

# PISCINES HORS TERRE ABOVE GROUND POOLS

**VOGUE**

## PISCINES HORS TERRE D'AVANT-GARDE DE RENOMMÉE MONDIALE WORLD-RENOWNED INNOVATIVE ABOVE GROUND POOLS

Depuis plus de 60 ans Piscines Vogue représente la qualité et l'innovation dans l'industrie des piscines hors terre.

For over 60 years Vogue Pools has represented quality and innovation in the above ground pool industry.

Votre piscine hors terre a été conçue pour vous procurer des années de plaisir en famille, en toute quiétude. Cela implique toutefois des règles de sécurité aquatique. Si ces règles ne sont pas suivies correctement, votre piscine peut devenir dangereuse; comme elle est peu profonde, les plongeurs et les sauts sont risqués. Pour vous assurer que votre piscine est utilisée de façon sécuritaire, vous devez respecter les règles de sécurité fournies lors de l'achat de votre piscine hors terre et vous conformer aux règlements de votre municipalité.

Your above ground pool is designed to provide years of pleasure and safe family fun, so water safety practices should be strictly adhered to. When used incorrectly, your swimming pool can be dangerous, as your pool contains shallow water, making diving or jumping unsafe. Please observe the safety precautions that were provided to you when you purchased your above ground pool and conform to all local regulations.

Imprimé au Canada • Les poids et dimensions, les illustrations et autres spécifications peuvent différer de celles illustrées et sont approximatifs. Le fabricant se réserve le droit de modifier et (ou) de discontinuer sans préavis les caractéristiques de chaque modèle de piscine. © 2022. Printed in Canada • The dimensions, weights, illustrations and other specifications may not be exactly as shown and are approximate. The company reserves the right to modify and/or discontinue, without notice, any feature in any pool model.

[www.clubpiscine.ca](http://www.clubpiscine.ca) B200-58FA 12/2022



 **CLUB PISCINE** SUPER **Fitness**  
SPA • MEUBLE • GAZEBO • BBQ

**VOGUE**



# SOHO



• 12' • 15' • 18' • 21' • 24'



• 12' x 17' • 12' x 20' • 15' x 26'  
• 15' x 30' • 18' x 33'

*Gâtez-vous!*  
*Spoil yourself!*

Conception unique, construction exceptionnelle et composantes durables; combinées, ces caractéristiques font de la piscine Soho un ajout extraordinaire à votre cour arrière. Votre famille et vous-même profiterez pendant des années de la fabuleuse piscine Soho. Alors, n'hésitez plus... Gâtez-vous!

Unique design, exceptional construction, and durable components all combined to make the Soho pool a stunning addition to your yard. The spectacular Soho pool will give you and your family years of enjoyment. Go ahead...spoil yourself!

## **margelles/top ledges**

*La margelle de la Soho est plus massive et robuste que tout autre modèle de piscine sur le marché. Son design élégant est imprimé avec un motif au grain de bois gris.*

*-Une fabrication qui cache les vis.*

*-Ne craquera ni ne changera de couleur.*

*The Soho's top ledge is heavier and stronger than any other pool on the market. Its sleek design is printed with a grey woodgrain pattern.*

*-A construction that hides screws.*

*-Never chips or discolours.*

## **joint de margelle/couvre-pieds ledge covers/foot covers**

*La couleur gris foncé de certaines pièces rehaussent le «look» de la piscine Soho. Leur fabrication robuste avec renforcement en polypropylène en augmente la force et durabilité.*

*The dark grey connecting parts compliment the Soho's good looks. Made durable with reinforced polypropylene, increasing this pool's strength and durability.*

## **poteaux/uprights**

*Les poteaux sont supportés par une structure séparée du mur pour un meilleur soutien en hiver. Ils ont l'aspect de l'acier argenté brossé.*

*Uprights are supported with a substructure apart from the wall, for better support in winter. They are silver brushed steel in appearance.*

## **rails supérieurs et inférieurs/ stabilizers and bottom rails**

*Les rails sont en acier galvanisé résistant à la corrosion. Les rails inférieurs préviennent la sortie du mur en temps de gel et de dégel.*

*Stabilizers and bottom rails are made of galvanized steel to protect against corrosion. Bottom rails help to lock the wall into place, providing stability despite the freeze-thaw cycle.*

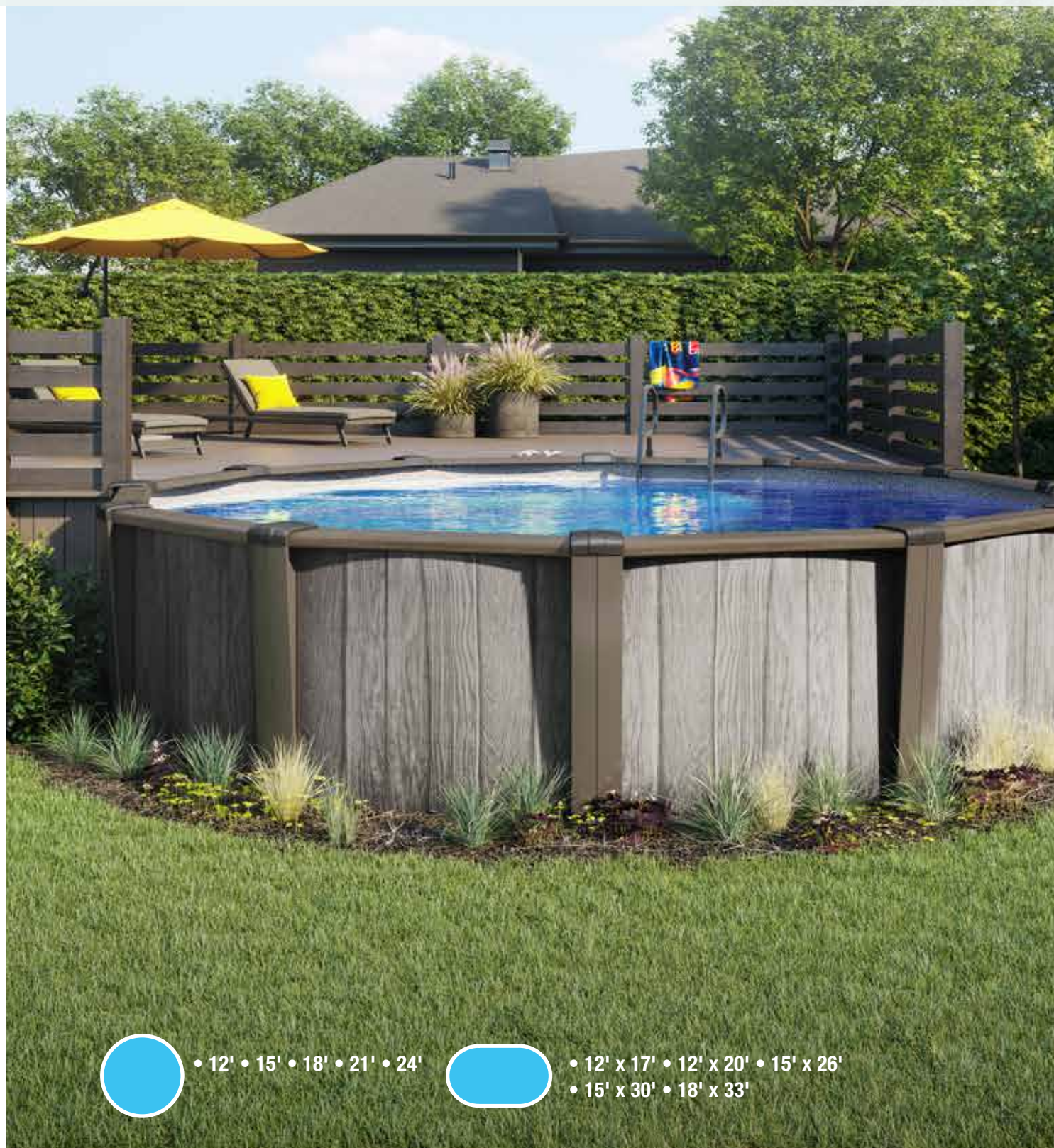
## **système sans jambes de force/ braceless oval system**

*Nos piscines ovales sont fabriquées avec un système sans jambes de force qui maximise l'espace de jardin en éliminant les jambes inesthétiques.*

*Our oval pools utilize a braceless support system to maximize yard space by eliminating unsightly, space-wasting struts.*



# MAHO



• 12' • 15' • 18' • 21' • 24'



• 12' x 17' • 12' x 20' • 15' x 26'  
• 15' x 30' • 18' x 33'

## Des heures de plaisir! Hours of enjoyment!

Des heures de plaisir à venir. Le temps passé en famille et amis ne sera plus jamais pareil avec une piscine Maho. Sans tracas et facile d'entretien, sa construction et ses composants robustes vous offriront des années de divertissement. Gâtez-vous à un prix abordable!

Start looking forward to hours of enjoyment. Spending time with family and friends will never be the same experience with the Maho pool. Easy to maintain and easy-care, its robust construction and components will give you years of entertainment. Spoil yourself at an affordable price!

### margelles/top ledges

*La margelle de la Maho est plus massive et robuste que tout autre modèle de piscine sur le marché. Son design élégant est imprimé avec un motif au grain de bois ébène.*

*-Une fabrication qui cache les vis.*

*-Ne craquera ni ne changera de couleur.*

*The Maho's top ledge is heavier and stronger than any other pool on the market. Its sleek design is printed with an ebony woodgrain pattern.*

*-A construction that hides screws.*

*-Never chips or discolours.*

### joints de margelle/couvre-pieds ledge covers/foot covers

*La couleur brun chocolat de certaines pièces rehaussent le «look» de la piscine Maho. Leur fabrication robuste avec renforcement en polypropylène en augmente la force et durabilité.*

*The chocolate brown connecting parts compliment the Maho's good looks. Made durable with reinforced polypropylene, increasing this pool's strength and durability.*

### poteaux/uprights

*Les poteaux de couleur bronze avec reflets métalliques sont supportés par une structure séparée du mur pour un meilleur soutien en hiver.*

*Uprights are supported with a substructure apart from the wall, for better support in winter. They are silver brushed steel in appearance.*

### rails supérieurs et inférieurs/ stabilizers and bottom rails

*Les rails sont en acier galvanisé résistant à la corrosion. Les rails inférieurs préviennent la sortie du mur en temps de gel et de dégel.*

*Stabilizers and bottom rails are made of galvanized steel to protect against corrosion. Bottom rails help to lock the wall into place, providing stability despite the freeze-thaw cycle.*

### système sans jambes de force/ braceless oval system

*Nos piscines ovales sont fabriquées avec un système sans jambes de force qui maximise l'espace de jardin en éliminant les jambes inesthétiques.*

*Our oval pools utilize a braceless support system to maximize yard space by eliminating unsightly, space-wasting struts.*



# SYDNEY

*Un été  
excitant!*

*An exciting  
summer!*

Apportez vos vacances à la maison avec la piscine Sydney. Son design élégant agencé à sa palette de couleurs monochromes donne à la Sydney une touche urbaine. La Sydney prouve que la beauté n'a pas à être dispendieuse.

Bring your vacation home with the Sydney pool. Its sleek design and monochromatic color scheme combine to give the Sydney an urban vibe. The Sydney proves that beauty doesn't have to come with a high price.

## **margelles et joints de margelle/ top ledges and ledge covers**

*Margelles en acier de couleur gris basalte.  
Joints de margelle résine en deux parties.  
Couvre-pieds en résine.  
Steel top ledges in basalt grey colour.  
Two-piece resin ledge covers and foot covers.  
Resin foot covers.*

## **système sans jambes de force/ braceless oval system**

*Nos piscines ovales sont fabriquées avec un système sans  
jambes de force qui maximise l'espace de jardin en  
éliminant les jambes inesthétiques.  
Our oval pools utilize a braceless support system to  
maximize yard space by eliminating unsightly,  
space-wasting struts.*

## **poteaux/uprights**

*Poteaux en acier de couleur gris basalte.  
Fini Texture Kote qui optimise la résistance à la corrosion.  
Supportive steel uprights in basalt grey colour.  
Texture Kote finish, optimizing its resistance to corrosion.*

## **rails supérieurs et inférieurs/ stabilizers and bottom rails**

*Les rails sont en acier galvanisé résistant à la corrosion.  
Les rails inférieurs préviennent la sortie du mur en temps  
de gel et de dégel.  
Stabilizers and bottom rails are galvanized steel to protect  
against corrosion. Bottom rails help to lock the wall into  
place, providing stability despite the freeze-thaw cycle.*



• 12' • 15' • 18' • 21' • 24'



• 12' x 17' • 12' x 24' • 15' x 26'  
• 15' x 30' • 18' x 33'